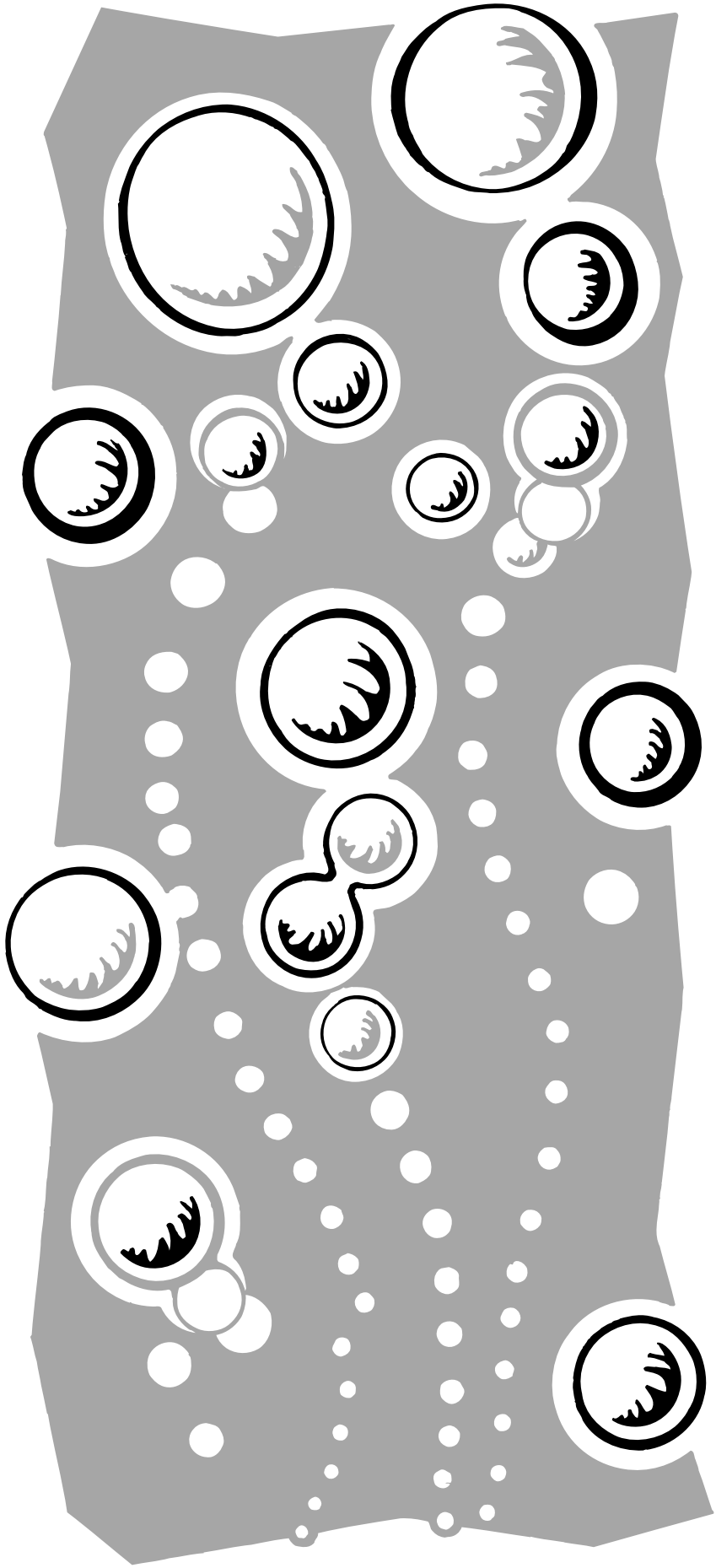


Whirlpool®

ENFRIADOR DE AGUA

Manual de Uso y Cuidado

Si tiene preguntas respecto a las características, funcionamiento, rendimiento, partes, accesorios o servicio técnico, llame al: **01 800 8 300 400**.

o visite nuestra sitio web en...
www.whirlpool.com.mx

Índice.....2

ENERGY STAR

Series de modelos
7WDAB600SW0
7WDAB803SW0
7WDAB900SS0

W10094890

ÍNDICE

ENFRIADOR DE AGUA WHIRLPOOL® 2
SEGURIDAD DEL ENFRIADOR DE AGUA 2
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS 3
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN 4
Piezas y herramientas 4
Desempaque el enfriador de agua 4
Requisitos de ubicación 4
Requisitos eléctricos 4
USO DEL ENFRIADOR DE AGUA 5
Preparación del enfriador de agua 5
Funcionamiento del enfriador de agua 5
Cómo cambiar una botella de agua 8
CUIDADO DEL ENFRIADOR DE AGUA 9
Limpieza 9
Desinfección 10
Almacenamiento 10
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 10
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO 11
GARANTÍA 12

ENFRIADOR DE AGUA WHIRLPOOL®

Especificaciones Técnicas

Modelos	7WDAB600SW0 7WDAB803SW0 7WDAB900SS0
Frecuencia de Operación	**60 Hz**
Tensión de Alimentación	**127 V ~**
Consumo de Corriente	**5,0 A**

Importador

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca N.L. México C.P. 66600
Tel (81) 83-29-21-00

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico WHIRLPOOL®.

Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, los enfriadores de agua WHIRLPOOL® son fáciles de usar. Para asegurar que la enfriador de agua funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su enfriador de agua correcta y seguramente. Por favor léalo con cuidado.

SEGURIDAD DEL ENFRIADOR DE AGUA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan:

⚠PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

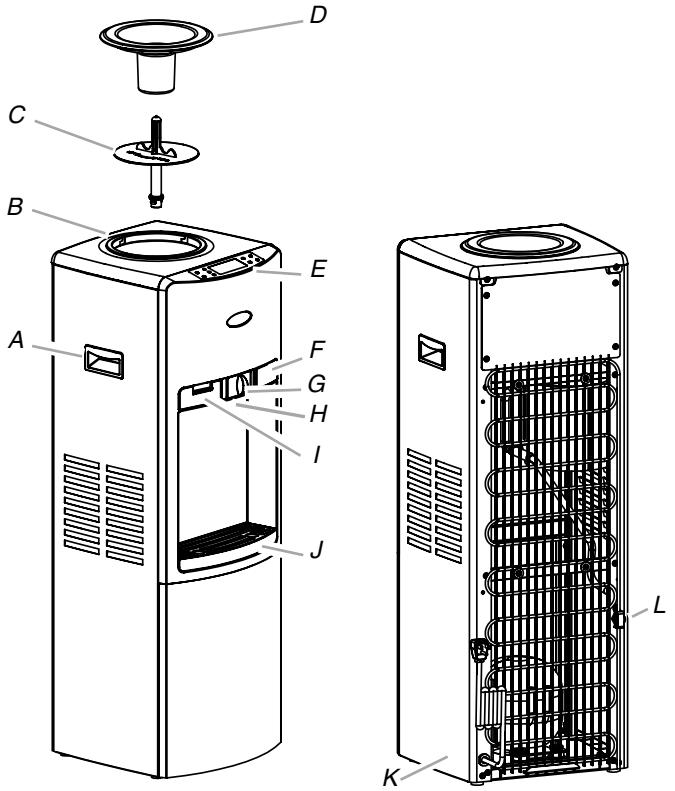
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones personales al usar su enfriador de agua siga estas precauciones básicas:

- Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- No quite la terminal de conexión a tierra.
- No use un adaptador.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.
- Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.
- Use dos o más personas para mover e instalar el enfriador de agua y las botellas.
- Si el cordón de alimentación es dañado, este deberá ser reemplazado por el fabricante, centro de servicio autorizado o personal calificado con el fin de evitar riesgos.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

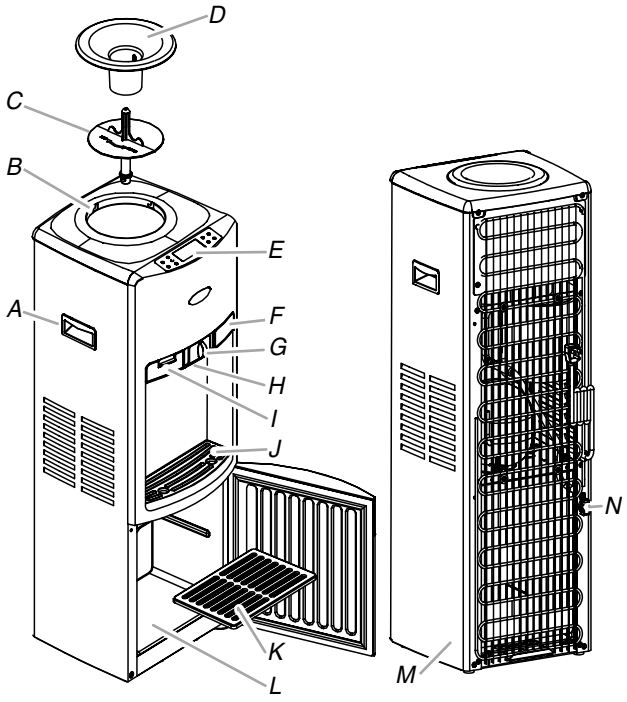
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Modelos 7WDAB600SW0, 7WDAB900SS0



A. Manija
B. Depósito de agua
C. Deflector
D. Collar de suministro del deflector
E. Panel de control/pantalla
F. Botón para agua fría
G. Control regulable de temperatura (no se incluye con el modelo 7WDAB600SW0)
H. Luz nocturna (no se incluye con el modelo 7WDAB600SW0)
I. Botón de agua caliente de doble acción
J. Bandeja de goteo
K. Etiqueta de serie
L. Tapón de desagüe

Modelo 7WDAB803SW0



A. Manija
B. Depósito de agua
C. Deflector
D. Collar de suministro del deflector
E. Panel de control/pantalla
F. Botón para agua fría
G. Control regulable de temperatura
H. Luz nocturna
I. Botón de agua caliente de doble acción
J. Bandeja de goteo
K. Estante
L. Compartimiento de almacenaje (modelo 7WDAB803SW0)
M. Etiqueta de serie
N. Tapón de desagüe

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Piezas y herramientas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

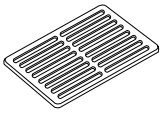
Herramienta necesaria

Destornillador de hoja plana o llave de tuercas hexagonal de 7 mm

Piezas suministradas

Verifique que estén todas las piezas.

Bandeja de goteo



Estante (modelo 7WDAB803SW0)

Pieza necesaria

Botella de agua de 3 ó 5 gal. (11,4 ó 18,9 L)

Desempaque el enfriador de agua

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el enfriador de agua y las botellas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

IMPORTANTE:

- Deje que el enfriador de agua esté en posición vertical por una hora como mínimo después de desempacarlo y antes de enchufarlo en un tomacorriente. Esto permite que el refrigerante se establezca de manera apropiada y evita daños en el sistema de refrigeración.
- Quite la bolsa de plástico y descártela.
- Quite la cinta de la bandeja de goteo y descártela.
- Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.

Requisitos de ubicación

NOTA: Este enfriador de agua está recomendado solamente para usarse adentro.

Revise la ubicación donde se instalará el enfriador de agua. El lugar debe tener:

- Un espacio de 2" (5 cm) entre el enfriador de agua y la pared.

  IMPORTANTE: Para obtener un óptimo rendimiento, no coloque el enfriador de agua cerca de una llama abierta, radiador u otra fuente de calor.
- Contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- Instale su enfriador de agua en un lugar protegido de las inclemencias del tiempo. Protéjalo contra las temperaturas bajo cero para evitar posibles roturas de la tubería de desagüe. Dichas roturas no están cubiertas por la garantía. Vea “Almacenamiento” en la sección “Cuidado del enfriador de agua” para obtener información acerca de cómo prepararlo para el invierno.

Si el enfriador de agua se va a dejar sin usar por un período de tiempo o se dejará en un lugar sujeto a temperaturas de congelación, siga las instrucciones en “Almacenamiento”.

Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Se requiere un suministro eléctrico conectado a tierra de 127 voltios, 60 Hz., CA solamente, de 15 ó 20 amperios y protegido con fusible.

USO DEL ENFRIADOR DE AGUA

NOTA: Limpie a fondo el deflector y el depósito antes de usar por primera vez su enfriador de agua y durante el funcionamiento normal de mantenimiento. Vea “Cuidado del enfriador de agua”.

Preparación del enfriador de agua

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar las botellas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Instale la botella de agua.
2. Asegúrese de que la botella de agua quede firme sobre la parte superior del enfriador de agua. Si no es así, vuelva a poner la botella de agua en posición hasta que quede encajada con firmeza.
3. Espere 5 minutos y luego fíjese si el agua fluye con facilidad de ambas llaves.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

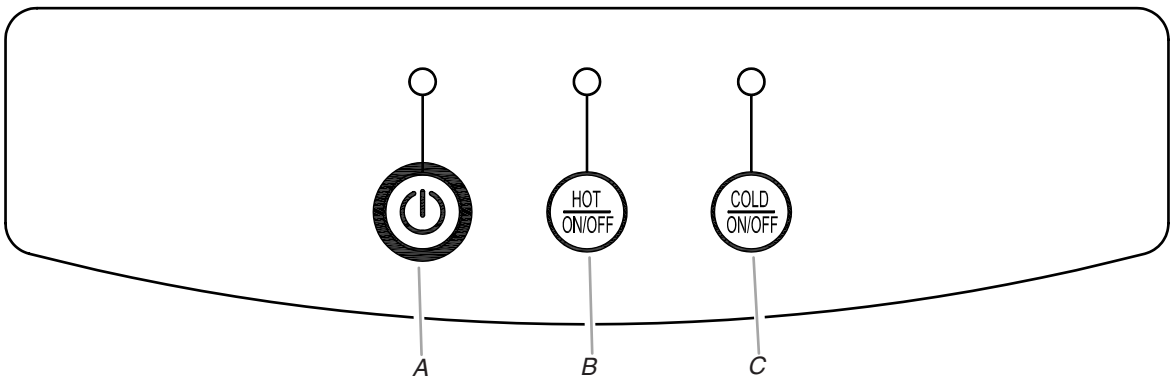
No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

4. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
5. Presione el botón de encendido, que está ubicado en el frente del enfriador de agua, para que permanezca encendida la luz verde de encendido.
6. El termostato está fijado de fábrica. Deberá esperar aproximadamente 1 hora para que el agua alcance la temperatura óptima.

Funcionamiento del enfriador de agua

Para hacer funcionar el modelo 7WDAB600SW0



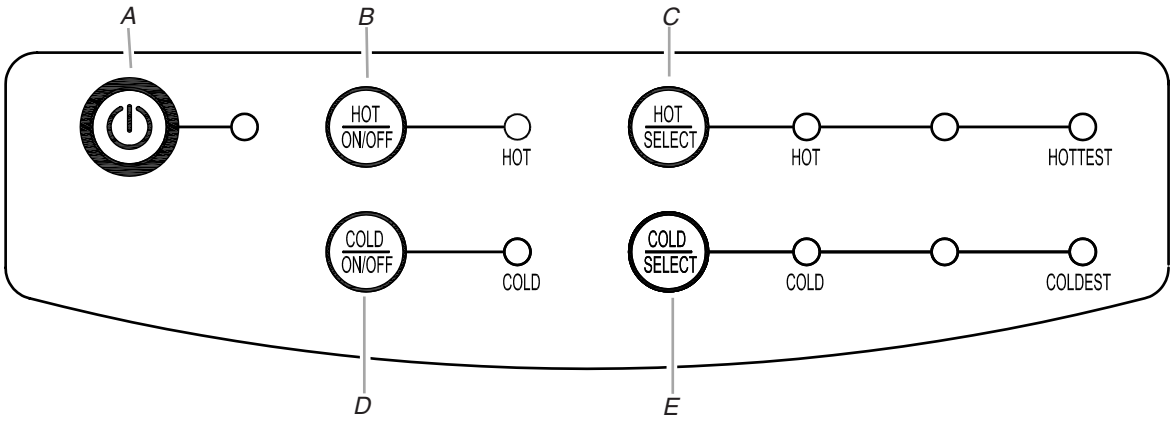
A. Botón de ON/OFF (Encendido/Apagado)

B. Botón de ON/OFF (Encendido/Apagado) de agua caliente

C. Botón de ON/OFF (Encendido/Apagado) de agua fría

1. Presione el botón de encendido para encender el enfriador de agua. Cuando destelle la luz, el enfriador de agua está conectado al suministro de energía, pero no está encendido. Cuando se encienda la luz, el enfriador de agua estará encendido.
2. Seleccione Hot (Caliente) o Cold (Fría). Cuando destelle la luz, hay suministro de energía a la unidad y el agua se está calentando o enfriando. La luz permanecerá encendida después de que el agua se haya calentado o enfriado. Se apagará cuando se termine de calentar o enfriar.

Para hacer funcionar el modelo 7WDAB803SW0



A. Botón de ON/OFF (Encendido/Apagado)

B. Botón de ON/OFF (Encendido/Apagado) de agua caliente

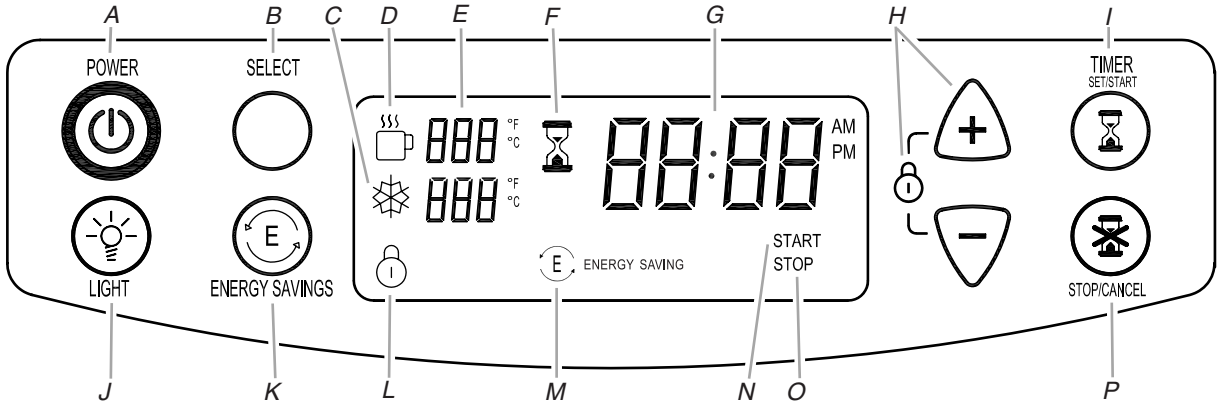
C. Botón selector de temperatura de agua caliente

D. Botón de ON/OFF (Encendido/Apagado) de agua fría

E. Botón selector de temperatura de agua fría

1. Presione el botón de encendido para encender el enfriador de agua. Cuando destelle la luz, el enfriador de agua está conectado al suministro de energía, pero no está encendido. Cuando se encienda la luz, el enfriador de agua estará encendido.
2. Presione Hot On/Off (Caliente - Encendido/Apagado) o Cold On/Off (Fría - Encendido/Apagado). La luz se encenderá cuando haya suministro de energía al sistema de agua fría o caliente. Se apagará cuando se termine de calentar o enfriar.
3. Presione Hot/Select (Caliente/Seleccionar) o Cold/Select (Fría - Seleccionar). Continúe presionando el botón seleccionado hasta que se encienda la luz de temperatura de agua deseada (de caliente a más caliente o de frío a más frío). Cuando destelle la luz, hay suministro de energía a la unidad y el agua se está calentando o enfriando. La luz permanecerá encendida después de que el agua se haya calentado o enfriado.

Para hacer funcionar el modelo 7WDAB900SS0



A. Botón de ON/OFF (Encendido/Apagado)

B. Botón de selección

C. Ícono de funcionamiento del agua fría

D. Ícono de funcionamiento del agua caliente

E. Pantalla de ajuste de temperatura.

F. Ícono del temporizador

G. Pantalla del reloj

H. Botones de ajuste de función y bloqueo de control

I. Botón de TIMER Set/Start (Temporizador - Fijar/Inicio)

J. Botón de luz nocturna

K. Botón de ON/OFF (Encendido/Apagado) de ahorro de energía

L. Ícono de bloqueo del panel de control

M. Ícono de ahorro de energía

N. Ícono de START (Inicio) del funcionamiento de ahorro de energía

O. Ícono de STOP (Parada) del funcionamiento de ahorro de energía

P. Botón de STOP/CANCEL (Parada/Anulación)

Presione el botón de POWER (Encendido) para encender el enfriador de agua. Cuando se suministre energía al enfriador de agua por primera vez, los íconos de funcionamiento de agua fría (copo de nieve) y caliente (taza de té) destellarán y el reloj estará fijo en 12:00 AM.

Reloj

Para fijar el reloj:

1. Presione el botón de SELECT (Seleccionar). Comenzarán a destellar los minutos.
2. Para fijar los minutos, presione los botones de ajuste de función + y –.
3. Presione nuevamente SELECT (Seleccionar) para que comience a destellar la hora.
4. Para fijar la hora, presione los botones de ajuste de función + y –.
5. Presione nuevamente SELECT (Seleccionar) para salir del modo de fijar el reloj.

Modo de ahorro de energía

El modo de ahorro de energía está diseñado para ahorrar energía, encendiendo y apagando el enfriador de agua en tiempos prefijados.

Para encender el modo de ahorro de energía, presione el botón de ENERGY SAVINGS (Ahorro de energía). Se encenderá el ícono de ahorro de energía, indicando que está encendido el modo de ahorro de energía.

Para apagar el modo de ahorro de energía, presione el botón ENERGY SAVINGS (Ahorro de energía) para que ya no esté visible el ícono de ahorro de energía.

Para fijar el tiempo de comienzo del modo de ahorro de energía:

1. Presione el botón de SELECT (Seleccionar). Se encenderán los íconos de ahorro de energía y de START (Inicio) y comenzarán a destellar los minutos.
2. Presione los botones de ajuste de funciones, + y –, para fijar los minutos en los que usted desea que se encienda el enfriador de agua (en general, se fijan para determinado tiempo temprano en la mañana).
3. Presione nuevamente SELECT (Seleccionar) para que comience a destellar la hora.
4. Para fijar la hora, presione los botones de ajuste de función + y –.

Para fijar el tiempo de parada del modo de ahorro de energía:

1. Presione el botón de SELECT (Seleccionar) para que se encienda el ícono de ahorro de energía y el de STOP (Parada) y comiencen a destellar los minutos.
2. Presione los botones de ajuste de funciones, + y –, para fijar el tiempo en el que usted desea que se apague el enfriador de agua (en general, se fija para determinado tiempo tarde en la noche).
3. Presione nuevamente SELECT (Seleccionar) para que comience a destellar la hora.
4. Para fijar la hora, presione los botones de ajuste de función + y –.
5. Presione nuevamente SELECT (Seleccionar) para salir del modo fijado de ahorro de energía.

Cómo fijar la temperatura

Para fijar la temperatura del agua fría y caliente:

1. Presione el botón de SELECT (Seleccionar). Destellará el ícono de agua caliente y el ajuste de temperatura.
2. Para fijar la temperatura de agua caliente, presione los botones de ajuste de función + y –. La temperatura del agua caliente puede ajustarse de 140°F a 192°F (60°C a 89°C).
3. Presione nuevamente el botón de SELECT (Seleccionar) para que destellen el ícono de agua fría y el ajuste de temperatura.
4. Para fijar la temperatura de agua fría, presione los botones de ajuste de función + y –. La temperatura del agua fría puede ajustarse de 41°F a 54°F (5°C a 12°C).
5. Presione nuevamente el botón de SELECT (Seleccionar) para salir del modo de fijar la temperatura.

NOTA: Durante el funcionamiento normal del enfriador de agua, destellarán el ícono de agua fría y/o el de agua caliente cuando la unidad esté enfriando o calentando el agua.

Luz nocturna

Presione el botón de luz nocturna para encender el sensor de luz nocturna. El sensor de luz nocturna enciende la luz cuando la habitación se oscurece. Presióne nuevamente el botón de luz nocturna para apagar el sensor.

Temporizador

Este enfriador de agua está equipado con una característica de temporizador. Sonará una alarma una vez que el temporizador haya terminado la cuenta regresiva.

Para fijar el temporizador:

1. Presione el botón de TIMER (Temporizador). Se encenderá el ícono del temporizador y comenzarán a destellar los minutos.
2. Para fijar los minutos que usted desea para la cuenta regresiva, presione los botones de ajuste de función + y –.
3. Presione nuevamente TIMER (Temporizador) y comenzará a destellar la hora.
4. Para fijar el número de horas que usted desea para la cuenta regresiva, presione los botones de ajuste de función + y –.
5. Presione nuevamente TIMER (Temporizador) para salir del modo de fijar el temporizador y comenzar el temporizador. En la pantalla aparecerá la cuenta regresiva del temporizador en lugar del reloj, y destellará el ícono del temporizador.

Para detener o anular el temporizador:

1. Presione STOP/CANCEL (Parada/Anulación) para detener y salir del modo de temporizador.
2. Presione STOP/CANCEL (Parada/Anulación) en cualquier momento en que el temporizador esté haciendo la cuenta regresiva para anular y salir del modo de temporizador.

Bloqueo del panel de control

Para bloquear el panel de control de manera que no se puedan hacer ajustes a ninguna de las funciones, presione simultáneamente ambos botones de ajuste de función + y –. Cuando el panel de control esté bloqueado, permanecerá encendido el ícono del bloqueo del panel de control.

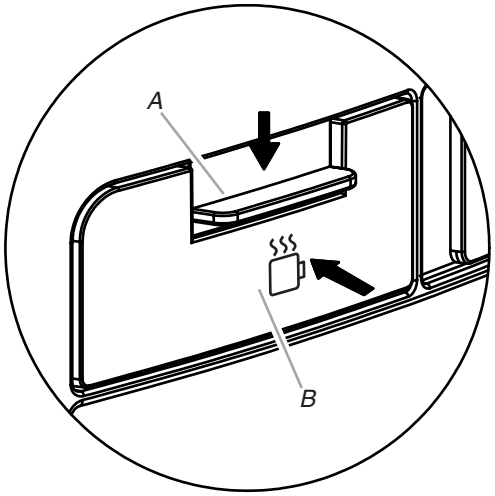
Para desbloquear el panel de control, presione simultáneamente ambos botones de ajuste de función + y –. Ya no estará visible el ícono del bloqueo de panel de control.

NOTA: La luz nocturna es la única función que podrá ajustarse cuando esté bloqueado el panel de control.

Cómo usar los despachadores de agua

Este enfriador de agua presenta 2 despachadores de agua fáciles de usar con un control regulable de temperatura que funciona con el despachador de agua fría (en algunos modelos)

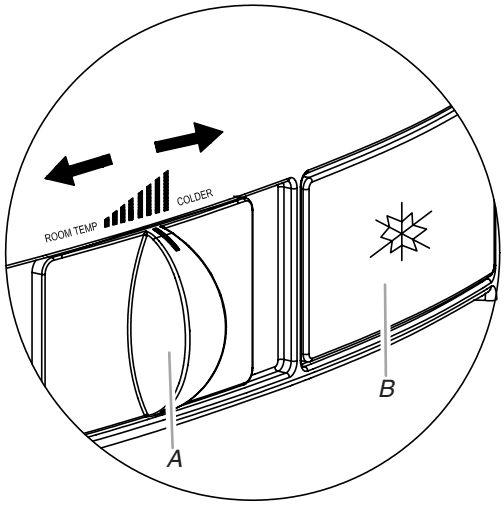
Despachador de agua caliente



A. Lengüeta para agua caliente
B. Botón para agua caliente

- **Botón de agua caliente:** El botón izquierdo despacha agua caliente en temperaturas que van de 140ºF a 192°F (60°C a 89°C)*. Para activar, presione y sostenga hacia abajo la lengüeta de agua caliente y luego presione hacia adentro el botón de agua caliente.

Despachador de agua fría



A. Control de temperatura
B. Botón de agua fría

- **Botón y control de agua fría a agua a temperatura ambiental:** El botón derecho despacha agua que varía desde fría (de 41°F a 54°F [5°C a 12°C]*) a temperatura ambiental. Para activarlo, presione el botón de agua fría.

  El control regulable de temperatura (en algunos modelos) mezcla el agua a temperatura ambiental con agua fría. Deslice el control hacia la izquierda para obtener agua a temperatura ambiental y hacia la derecha para obtener el ajuste más frío en su panel de control.

Cómo cambiar una botella de agua

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar las botellas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Presione el botón de encendido, que está ubicado en el frente del enfriador de agua.
2. Desenchufe el enfriador de agua o desconecte el suministro de energía.
3. Saque la botella de agua del enfriador de agua.
4. Quite la tapa de una nueva botella de agua.
5. Dé vuelta la botella de agua y coloque la abertura en el depósito, sobre el enfriador de agua.
6. Asegúrese de que la botella de agua esté colocada firmemente sobre el enfriador de agua. Si no es así, vuelva a poner la botella de agua en posición hasta que quede encajada con firmeza.
7. Espere 5 minutos y luego fíjese si el agua fluye con facilidad de todas las llaves.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

8. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
9. Presione el botón de encendido, que está ubicado en el frente del enfriador de agua.

*Evaluado en cámaras medioambientales a 77ºF (25ºC).

CUIDADO DEL ENFRIADOR DE AGUA

Limpieza

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar las botellas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Limpieza externa

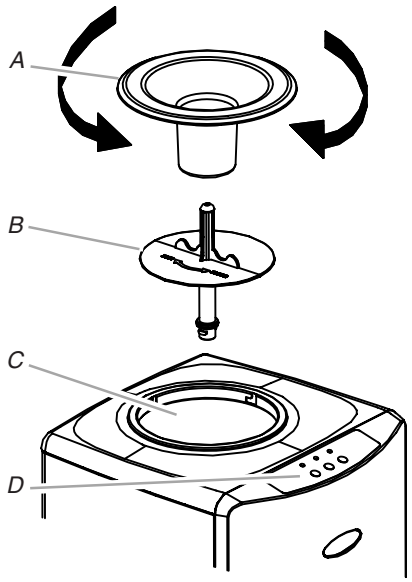
En la mayoría de los casos, todo lo que se debe hacer es usar periódicamente un paño suave y húmedo o una esponja con un detergente suave o cualquier limpiador doméstico no abrasivo para que el exterior de su enfriador de agua se vea limpio y reluciente.

Limpieza interna

Siga estos pasos cuando use por primera vez su enfriador de agua y durante las operaciones regulares de limpieza. Se recomienda limpiar e higienizar el interior cada 2 meses.

Lavado

1. Presione el botón de encendido, que está ubicado en el frente, para apagar el enfriador de agua.
2. Desenchufe el enfriador de agua o desconecte el suministro de energía.
3. Quite la botella.
4. Vacíe el depósito a través de los grifos usando recipientes que sean lo suficientemente grandes como para recoger toda el agua.
5. Saque el deflector del enfriador de agua.
   A. Gire hacia la izquierda el collar de suministro del deflector y levántelo para sacarlo.
   B. Gire hacia la izquierda el deflector y levántelo para sacarlo.



A. Collar de suministro del deflector
B. Deflector
C. Depósito de agua
D. Botón de encendido

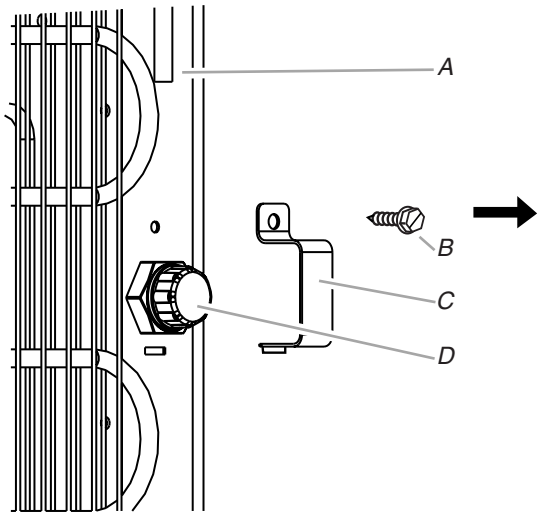
6. Prepare una solución de limpieza de 1 cta. (5 mL) de detergente suave por 0,5 gal (2 L) de agua limpia a temperatura ambiente.
7. Lave por completo el deflector y el exterior de los grifos con un paño suave y la solución de limpieza.
8. Enjuague de inmediato con agua limpia del grifo.
9. Prepare una nueva solución de limpieza de 1 cta. (5 mL) de detergente suave por 0,5 gal (2 L) de agua limpia a temperatura ambiente.
10. Llene el depósito con la solución de limpieza previamente preparada.
11. Use un paño suave para limpiar el interior del depósito con la solución de limpieza.
12. Desagüe toda la solución de limpieza del enfriador a través de ambos grifos de manera equitativa usando recipientes que sean lo suficientemente grandes como para recoger toda la solución de limpieza y descártela.

Enjuague

IMPORTANTE: Después de enjuagar, continúe con la sección de desinfección.

1. Para enjuagar a fondo, llene el depósito con agua limpia y deje pasar el agua a través de ambos grifos de agua de manera equitativa. Repita 3 veces por lo menos. Si se siente olor, continúe enjuagando hasta que desaparezca.
2. Coloque el recipiente bajo el tapón de desagüe, detrás de la unidad.

3. Quite la cubierta del tapón de desagüe con un destornillador de hoja plana o llave de tuercas hexagonal de 7 mm. Gire hacia la izquierda el tapón de desagüe para quitarlo.



A. Parte posterior del enfriador de agua
B. Tornillo de la cubierta del tapón de desagüe
B. Cubierta del tapón de desagüe
D. Tapón de desagüe

4. Drene toda el agua de enjuage del desagüe y descártela.
5. Vuelva a instalar el tapón de desagüe y gírelo hacia la izquierda para apretarlo. Vuelva a colocar la cubierta del tapón de desagüe.

Desinfección

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar las botellas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Desinfecte

1. Prepare dos soluciones para desinfectar con 2 ctas. (10 mL) de blanqueador doméstico común (5,25% de hipoclorito de sodio) en 1 gal. (4 L) de agua a temperatura ambiental cada una.
2. Saque el deflector del enfriador de agua. Vea “Limpieza interna” en la sección Limpieza.
3. Llene un recipiente limpio con una de las soluciones para desinfectar y coloque el deflector en la solución por 5 minutos.
4. Enjuague el deflector con agua del grifo.
5. Llene el depósito con la solución para desinfectar previamente preparada y déjelo reposar por 5 minutos.
6. Desagüe toda la solución de desinfección del depósito del enfriador de agua a través de ambos grifos de manera equitativa usando recipientes que sean lo suficientemente grandes como para recoger toda la solución de desinfección y descártela.

Enjuague

1. Para enjuagar a fondo, llene el depósito con agua limpia y quítele el agua a través de ambos grifos de manera equitativa. Repita 3 veces por lo menos. Si se siente olor a blanqueador, continúe enjuagando hasta que desaparezca.
2. Después saque el tapón de desagüe de la parte posterior de la unidad para quitar el agua que queda. Si se siente olor a blanqueador, continúe enjuagando hasta que desaparezca. Vuelva a instalar el tapón de desagüe. Vea “Limpieza interna” en la sección Limpieza.
3. Inserte el deflector y gírelo hacia la derecha para ponerlo en su posición.
4. Inserte el collar de suministro del deflector y gírelo hacia la derecha para ponerlo en su posición.
5. Instale una botella de agua limpia. Vea “Cómo cambiar una botella de agua”.
6. Limpie los grifos y el exterior del enfriador de agua con un paño húmedo.
7. Verifique que el agua fluya de los grifos con libertad.
8. Presione el botón de encendido que está ubicado en el frente de la unidad, para que permanezca encendida la luz verde de encendido.

Almacenamiento

Si usted va a mantenerse alejado del enfriador de agua por un período largo de tiempo, desenchufe el cable eléctrico, quite la botella de agua, vacíe el depósito y drene por completo la tubería de agua. (Vea “Limpieza” para la remoción del tapón de desagüe.)

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En primer lugar, pruebe las soluciones sugeridas aquí y posiblemente se evite el gasto de una llamada de servicio técnico…

El enfriador no calienta ni enfría el agua

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- **¿Está desenchufado el cable de suministro de energía?**

  Enchufe a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

- **¿Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos?**

  Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos.

- **¿Se ha seleccionado el botón de Power (Encendido)?**

  Fíjese si está encendida la luz verde.

- **¿Se han seleccionado los botones de agua caliente y/o agua fría (en los modelos 7WDAB600SW0 y 7WDAB803SW0)?**

  Fíjese si la luz del botón de encendido está destellando. Si están destellando, está apagado el suministro de energía. Enciéndalo.

El enfriador de agua tiene fugas en la parte exterior (cerca del tope)

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar las botellas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

- **¿Está rajada la botella de agua?**

  Es posible que no se vea a simple vista si la botella de agua está rajada. Reemplace la botella.

El enfriador de agua tiene fugas en el piso

- **¿Se ha instalado y apretado el tapón de desagüe?**

  Fíjese en el tapón de desagüe y apriételo. Vea “Limpieza” en “Cuidado del enfriador de agua”.

El agua no está lo suficientemente fría

- **¿Se ha fijado la temperatura del agua fría en la temperatura correcta?**

  El selector de temperatura del agua fría está ubicado en el frente del enfriador de agua. El agua debe estar de 41°F a 54°F (de 5°C a 12°C)* Ajuste el selector de temperatura variable (en los modelos 7WDAB803SW0 y 7WDAB900SS0). Vea “Funcionamiento del enfriador de agua” en “Uso del enfriador de agua”.

No sale agua del enfriador

- **Es posible que el depósito esté vacío.**
- **Es posible que se haya acumulado hielo dentro del depósito.**

  Eleve la temperatura del agua, ubicada en la parte frontal del enfriador.

*Evaluado en cámaras medioambientales a 77°F (25°C).

El enfriador de agua hace ruido

El enfriador de agua está equipado con un sistema de refrigeración. De modo que es normal escuchar un sonido vibrante similar al de un refrigerador como parte del ciclo de funcionamiento. Para los modelos con agua caliente, también es normal escuchar los sonidos del calentador en intervalos regulares.

El agua no está lo suficientemente caliente

La temperatura del agua caliente puede ajustarse de 140°F a 192°F (60°C a 89°C). El agua toma varios minutos para calentarse; si el agua todavía no está caliente después de varios minutos, llame al servicio al cliente. Consulte “Ayuda o servicio técnico”.

No fluye agua de la llave de agua caliente

- **¿Hay burbujas de aire que impiden que se llene el calentador de agua?**

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar las botellas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Saque la botella de agua y verifique el nivel de agua del depósito. Deberá haber 1" (2,5 cm) de agua por encima del deflector. Si no es este el caso, coloque una botella llena en el enfriador y fíjese de nuevo. Si es adecuado el nivel de agua, vuelva a instalar la botella.

Coloque un recipiente debajo de la llave de agua caliente y gire la misma para dejar que salga el aire atrapado. Este procedimiento puede tomar hasta 1 minuto.

AYUDA O SERVICIO TÉCNICO

Antes de solicitar ayuda o servicio técnico, por favor consulte la sección “Solución de problemas”. Esto le podría ahorrar el costo de una visita de servicio técnico. Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

Si necesita piezas de repuesto

Si necesita pedir refacciones, recomendamos que use únicamente piezas especificadas de fábrica. Las piezas especificadas de fábrica encajarán bien y funcionarán bien ya que están confeccionadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de WHIRLPOOL®.

Para encontrar piezas especificadas de fábrica en su localidad, llámenos o llame al centro de servicio técnico designado más cercano a su localidad.

Llame a Whirlpool Service sin costo alguno al:

01 800 8 300 400

También puede visitar nuestro sitio web en:
www.whirlpool-service.com.mx

GARANTÍA DEL ENFRIADOR DE AGUA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Por un año a partir de la fecha de compra, si este **ENFRIADOR DE AGUA** falla mientras haya sido operado y mantenido según las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool México S.A. de C.V. reparará o, según nuestra opción, reemplazará su **ENFRIADOR DE AGUA**. La unidad de reemplazo está cubierta por nuestra garantía limitada de un año. Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar el comprobante de la compra o una fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. DE C.V. NO SE HARÁ CARGO DE:

1. Visitas de servicio técnico para enseñarle a usar el **ENFRIADOR DE AGUA**, cambiar los fusibles de la casa, corregir el cableado de la casa y/o volver a fijar los cortacircuitos.
2. Reemplazo cuando se haya dado al **ENFRIADOR DE AGUA** un uso diferente al doméstico normal de una sola familia.
3. Daños causados por accidente, alteración, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos, instalación incorrecta, instalación que no esté de acuerdo con los códigos locales de electricidad o el empleo de productos no aprobados por Whirlpool México S.A. de C.V.
4. Las piezas de repuesto, del gasto del trabajo de reparación y/o el reemplazo del **ENFRIADOR DE AGUA** "defectuoso" para unidades utilizadas fuera de México.
5. Reparaciones de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas que se hayan efectuado en el electrodoméstico.
6. Costo de envío o flete para devolver productos para servicio bajo la garantía a Whirlpool México S.A. de C.V.
7. Daños causados por una manipulación inadecuada de los productos devueltos para servicio bajo la garantía.
8. Daños causados al aparato o sus componentes por fauna nociva (ratas, cucarachas, etc).

SI USTED RESIDE EN MÉXICO Y SU ENFRIADOR DE AGUA FALLA DURANTE EL PRIMER AÑO DE ADQUISICIÓN:

1. Llame a nuestro número telefónico gratuito de Whirlpool Service al **01 800 8 300 400**, de Lunes a Viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y los Sábados de 8:00 a.m. a 1:00 p.m. (Hora oficial del centro). Las instalaciones de Whirlpool Service están ubicadas en Antigua Carretera a Roma Km. 9, Colonia Milagro, Apodaca, N.L. México, C.P. 66600, Tel. (81) 83-29-21-00, donde podrá encontrar accesorios y partes originales y hacer efectiva la garantía, así como en cualquiera de sus sucursales a nivel nacional.
2. Dé al especialista el número completo del modelo y de la serie.
3. El especialista identificará el centro de servicio técnico designado más cercano a su domicilio.
4. Usted se deberá hacer cargo del seguro y flete u otro transporte hasta nuestro centro de servicio técnico. Sírvase incluir su nombre y domicilio en un papel junto con la copia del comprobante de compra (recibo de registradora, comprobante de pago con tarjeta de crédito, etc.) El **ENFRIADOR DE AGUA** debe estar debidamente empaquetado para que no se dañe durante el transporte dado que no nos haremos cargo de ningún daño producido de esa manera.
5. Whirlpool México S.A. de C.V. le entregará la unidad reparada o, según nuestra opción, un **ENFRIADOR DE AGUA** idéntico o comparable en su domicilio libre de cargo.

WHIRLPOOL MEXICO S.A. DE C.V. NO SE HARÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta exclusión o limitación quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Esta garantía es válida solo en el país México. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Whirlpool México S.A. de C.V. de su zona para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio técnico, vea primero la sección "Solución de Problemas". Puede encontrar ayuda adicional en la sección "Ayuda o servicio técnico", o llamar a Whirlpool Service al **01 800 8 300 400** desde cualquier lugar de México o visite nuestro sitio web: www.whirlpool-service.com.mx

5/06

Guarde este libro y su comprobante de venta juntos para consulta futura. Para obtener el servicio de la garantía deberá proporcionar un comprobante de compra o la fecha de instalación del electrodoméstico.

Anote la siguiente información acerca de su **ENFRIADOR DE AGUA** para facilitar la obtención de asistencia o servicio si llegara a necesitarlo. Usted tendrá que saber el número completo del modelo y de la serie. La etiqueta con el número de modelo y de serie está ubicada en la parte lateral de su producto.

Importado por: Whirlpool México S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma Km. 9
Col. Milagro, Apodaca, N.L.
México, C.P. 66600 - Tel. (81) 83-29-21-00

Nombre del distribuidor _____

Dirección _____

Número de teléfono _____

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

W10094890

© 2006 Whirlpool Corporation.
Todos los derechos reservados.

® Marca registrada/TM Marca de comercio de Whirlpool, EE.UU.
Fabricado bajo licencia por Kemflo (Nanjing) Environmental & Technical Co. Ltd., Nanjing, China.

6/06
Impreso en China